

SAUĀGA I TOTONU O ĀIGA MA LE TULAFONO

Ua tu'uina atu e lenei tama'i tusi se aotelega pu'upu'u pe fa'apefea ona fetaia'i le fa'amasinoga ma sauāga i totonu o āiga ma fa'apefea ona fesoasoani poloa'iga tau puipuiga i le tausia o le saogalemu o tagata mai sauāga i Niu Sila.

E fa'amatala atu e lenei tama'i tusi ia te oe:

- le uiga o sauāga i totonu o 'āiga
- le uiga o le poloa'iga tau puipuiga
- e fa'apefea ona fai poloa'iga tau puipuiga
- o ai e puipuia e poloa'iga tau puipuiga
- o ā aiaiga o se poloa'iga tau puipuiga
- o le ā le umi e aogā ai le poloa'iga tau puipuiga
- le mea e tupu pe a lē usita'ia le poloa'iga tau puipuiga
- taofiga e leai se totogi
- polokalame o le sauāina
- o le a'afiaga o fuafuaga mai poloa'iga tau puipuiga
- o ā poloa'iga o fale/meatotino
- o le poloa'iga a leoleo mo le saogalemu
- o le a'afiaga o se poloa'iga a leoleo mo le saogalemu
- e fa'apefea pe a lē usita'ia le poloa'iga a leoleo mo le saogalemu
- o fea e maua ai nisi fa'amatalaga ma fautuaga

O Ā SAUĀGA I TOTONU O 'ĀIGA?

O sauāga i totonu o āiga ua fa'amatalaina e le Tulafono o Sauāga i Totonu o 'Āiga 1995 e aofia ai:

SAUĀINA O LE TINO: amioga e pei o le tatu'i, tapō po'o le kiki o le isi tagata.

FAI'ĀIGA FA'AMALOSI: so'o se faiāiga e le'i mana'o ai e fepa'ia'i/tago.

SAUĀINA O LE MAFAUFAU: se fa'ata'ita'iga o le taumulimuli/mata'i o le isi tagata, fa'aleagaina o meatotino, fa'afefe tau fa'amanu'a po'o le sauāina, fa'asoesa, fa'amata'u, po'o le tau lu'ilu'i i le isi tagata. E mafai ona aofia ai le taumafai e pulea le olaga o le isi tagata, i le faifai pea ona taumafai e fa'amasiasi lena tagata, pe fia pule malosi i tupe, le taimi, ta'avale po'o feso'ota'iga ma uo ma aiga i se auala e pulea uma ai i latou. 'Āfai ua fa'ataga e lē ua tu'ua'ia ni tamaiti e molimauina sauāga i totonu o le āiga, o lena ua ia sauāina mafaufau o na tamaiti.

O LE Ā LE POLOA'IGA TAU PUIPUIGA?

O le poloa'iga tau puipuiga e faia e le fa'amasino ina ia puipui ai tagata mai sauāga i totonu o 'āiga.

E mafai ona fai e le fa'amasino le poloa'iga pe 'afai ua fa'amalieina i latou:

- ua tupu le sauāga i totonu o le ‘āiga, ma ua
- mana’omia le poloa’iga ina ia puipui ai le tagata po’o ni tamaiti o nonofo fa’atasi ma le tagata fa’asauā.

E FA’APEFEA ONA FAI NI POLOA’IGA TAU PUIPUIGA?

FA’AMASINOFA MO ĀIGA

E mafai ona talosaga le tagata e mana’omia se puipuiga mai sauāga i totonu o āiga mo se poloa’iga tau puipuiga mai le Fa’amasinoga mo Āiga. E mafai e le Fa’amasinoga mo Āiga ona faia se poloa’iga lē tumau, e masani ona maua i le aso lava lena, pe ‘āfai e mana’omia vave. ‘Afa e lē o mana’omia vave, ‘ole’ā maua le avanoa o lē ua tu’ua’ia ina ia fa’amatala lana itu o le matāupu ‘ae le’i faia le poloa’iga tumau tau puipuiga a le Fa’amasinoga mo ‘Āiga

Mo le talosagaina o se poloa’iga tau puipuiga e tatau ona iai se lua mafutaga ma le tagata ‘olo’o sauāina oe. “Mafutaga fa’alotoifale” ‘olo’o fa’amatalaina e le Tulafono o Sauāga i Totonu o ‘Āiga 1995 e fa’apea:

- **ulugali’i fa’aipoipo**
- **ulugali’i o nonofo fa’apouliuli**
- **ulugali’i teine ma ulugali’i tama**
- **mafutaga fa’aulugali’i teine ma fa’aulugali’i tama ua aloa’ia**
- **mātua ma fanau**
- **tagata o le ‘āiga**
- **tagata ‘olo’o mautotogi fa’atasi po’o isi tagata ‘olo’o nonofo fa’atasi i le fale po’o se fale mautotogi**
- **tagata e vavalalata a latou mafutaga, pe nonofo pe lē nonofo fa’atasi.**

FA’AMASINOFA O SOLITULAFONO

E mafai fo’i e le **fa’amasinoga o solitulafono** ona fai se poloa’iga tau puipuiga ina ia puipui ai ē ua sauāina. E mafai e le fa’amasinoga o solitulafono ona fai:

- **se poloa’iga lē tumau tau puipuiga pe a lē usita’ia e se tasi le poloa’iga mo le saogalemu a leoleo**
- **se poloa’iga tumau tau puipuiga pe ‘āfai ua fa’amaonia le solitulafono a se tasi ona o se solitulafono mai sauāga i totonu o ‘āiga.**

O AI E PUIPUIA E LE POLOA’IGA TAU PUIPUIGA?

E puipui e le poloa’iga tau puipuiga le tagata na talosagaina le poloa’iga po’o lē ua sauāina po’o le tagata na puipuia e le poloa’iga a leoleo mo le saogalemu. Ua ta’ua o ia o le tagata talosaga. E puipuia fo’i so’o se tamaitiiti e masani po’o nonofo pea ma i latou.

E mafai fo’i e lenei poloa’iga ona puipui isi tagata e mana’omia se puipuiga mai lē ua tu’ua’ia, e pei o se pa’aga fou, tamaiti matutua po’o se uo o mautotogi fa’atasi. ‘Ole’ā tusia goa o i latou nei i totonu o le poloa’iga.

O le poloa'iga tau puipuiga 'ole'ā puipuia i latou mai lē ua tu'ua'ia (tagata sauā) ma, pe 'āfai e talafeagai, so'o se tagata ua fa'aoso e lē ua tu'ua'ia ina ia fa'asāua i ē 'olo'o puipuia (tagata 'olo'o mafuta ma lē ua tu'ua'ia).

O Ā AIAIGA O LE POLOA'IGA TAU PUIPUIGA?

'Ole'ā fa'avaeina e le poloa'iga tau puipuiga aiaiga (tulafono) mo lē ua tu'ua'ia ina ia 'aua ne'i ona lē usita'ia (solia). 'Afai e lē usita'ia e lē ua tu'ua'ia se tasi o nei aiaiga i totonu o le poloa'iga, e mafai ona loka ma fa'asala e Leoleo i le **solitulafono**.

O AIAIGA MO LE PUIPUIA O LE SAUĀINA

O lē ua tu'ua'ia i le poloa'iga tau puipuiga e lē tatau ona:

- **sauāina (tino, faiāaiga po'o le mafaufau) tagata 'olo'o puipuia e le poloa'iga**
- **fa'afefe i le sauāina o le tino po'o le faiāaiga i le tagata 'olo'o puipuia e le poloa'iga**
- **fa'aleaga, fa'afefe ina ia fa'aleaga mea totino a le tagata 'olo'o puipuia e le poloa'iga**
- **fa'aoso se isi tagata ina ia faia ni sauāga pe fa'afefe i lē 'olo'o puipuia e le poloa'iga.**

AIAIGA E TAOFIA AI FESO'OTA'IGA

E lē tatau i lē ua tu'ua'ia i le poloa'iga tau puipuiga ona:

- **alu i le fale o le tagata 'olo'o puipuia, falefaigālua po'o le ā'oga**
- **fealualua'i i nofoaga e masani ona alu i ai lē o puipuia, e pei o le gālua, o latou pitonu'u, po'o le mea e ā'oga ai.**
- **taumulimuli i le tagata o puipuia**
- **taumafai e taofi le tagata i le sau po'o le alu i so'o se mea**
- **telefoni, text, imeli, ave ni tusi, fesi pe feso'ota'i ma le tagata/ma tagata i so'o se isi lava auala.**

O aiaiga e taofia ai feso'ota'iga e lē āoga pe 'āfai o nonofo fa'atasi lē 'olo'o tu'ua'ia ma lē na talosaga. E mafai e lē na talosaga ona ta'u i lē 'olo'o tu'ua'ia i so'o se taimi ua lē mana'o e nonofo fa'atasi. 'Āfai e tupu lena mea ona fa'amautu loa lea o aiaiga e taofia ai feso'ota'iga.

O lē ua tu'ua'ia e tatau ona alu 'ese pe a fa'atonu atu e alu, 'āfai e lē alu 'ese o le lē usita'ia lea o le poloa'iga ma e mafai ona loka ma fa'asalaina i le solitulafono.

O MEA E 'ESE MAI

E mafai e lē o tu'ua'ia ona fa'afeso'ota'i le tagata 'olo'o puipuia:

- **pe 'āfai ua iai se fa'alavalave fa'afuase'i ma e tatau ona fai se feso'ota'iga**
- **pe 'āfai e fa'ataga le feso'ota'iga i lalo o le poloa'iga a le fa'amasinoga (e pei o le poloa'iga mo mātua) po'o se maliega tusinga mo mātua i le va o lē 'olo'o tu'ua'ia ma le tagata matua 'olo'o puipuia**
- **pe 'āfai o le feso'ota'iga 'olo'o tusinga o se aiaiga fa'apitoa o le poloa'iga tau puipuiga**
- **ina ia 'auai i se fono a le aiga i lalo o le Tulafono a Tamaiti, Tagata Talavou ma o Latou Aiga 1989.**

AIAIGA FA'APITOA

O le poloa'iga tau puipuiga e ono iai ni aiaiga fa'apitua, mo se fa'ata'ita'iga, feso'ota'iga e fa'ataga ai lē ua tu'ua'ia ina ia iai se feso'ota'iga ma a latou fanau.

'AUPEGA

Ina ua faia se poloa'iga lē tumau tau puipuiga, e tataua ona ave e lē ua tu'ua'ia i Leoleo:

- **so'o se laisene o fana o ia'i latou ma**
- **so'o se 'aupega o ia'i latou. O 'aupega o so'o se itua'iga fana, fana'ea, pulusila, 'aupega fa'asaina, pulufana po'o mea fa'apāpā.**

'Āfai o iai se aiaiga i lē o tu'ua'ia mo se poloa'iga tumau tau puipuiga, 'ole'ā fa'aleaogāina e Leoleo lana laisene o fana i le taimi lava lea.

POLOKALAME E TAOFI AI SAUĀGA

A mae'a ona fai se poloa'iga tau puipuiga, o le tele o taimi e fa'asino e le fa'amasinoga lē ua tu'ua'ia ina ia 'auai i se polokalame e taofi ai le sauāga. O fa'amatalaga e uiga i le polokalame 'olo'o i luga o le poloa'iga tau puipuiga (o le taimi ma le nofoaga e lipoti i ai mo i latou e faia le polokalame).

O polokalame e taofi ai sauāga 'ole'ā a'oa'o ai lē ua tu'ua'ia i le uiga o:

- **sauāga i totonu o 'āiga ma le a'afiaga o tagata 'olo'o puipuia**
- **po'o le ā le aogā o le Tulafono o Sauāga i Totonu o 'Āiga 1995**
- **tomai mo le ola e aunoa ma uiga sauā ma le fetaia'i ai ma ni feupua'iga po'o ni fe'ese'esea'iga i le lumana'i.**

O le polokalame mo le taofia o sauāga e mo se tagata po'o se fa'apotopotoga o tagata ua tu'ua'ia. E mana'omia tagata ua tu'ua'ia ina ia 'auai i se polokalame e faia ta'i vaiaso mo sina vaiaso. E leai se totogi o le polokalame.

O LE Ā LE UMI E AOGĀ AI LE POLOA'IGA TAU PUIPUIGA?

O le poloa'iga lē tumau tau puipuiga e tolu masina e āoga ai vaganā ua manuia le tete'e a lē ua tu'ua'ia. A uma le tolu masina ona ave lea ma poloa'iga tumau tau puipuiga.

O le poloa'iga tumau tau puipuiga e mautu lona malosia, vaganā ua talosaga lē ua tu'ua'ia po'o lē na talosaga i le Fa'amasinoga mo 'Āiga e fa'aleaogāina le poloa'iga ma malie i ai le Fa'amasinoga.

E FA'APEFEA PE A LĒ USITA'IA AIAIGA O LE POLOA'IGA TAU PUIPUIGA?

A lē usita'ia aiaiga o le poloa'iga tau puipuiga o se solitulafono. 'Afai ua fa'asala e Leoleo lē ua tu'ua'ia ona ua lē usita'ia 'ole'ā tula'i i le fa'amasinoga o solitulafono.

E ono maua se fa'amaumauga o solitulafono a lē ua tu'ua'ia ma e mafai ona **ave i le falepuipui e o'o atu i le lua tausaga.**

O le solitulafono foi pe a lē 'auai ma lē fa'amae'aina e ē ua tu'ua'ia, le polokalame mo le taofia o sauāga. 'Āfai ua fa'asalaina ē ua tu'ua'ia i le fa'amasinoga o solitulafono mai lena solitulafono, e mafai ona **fa'asala e o'o atu i le \$5,00 pe ave i le falepuipui e o'o atu i le ono masina FA'APEA** le 'auai i le polokalame.

A'OA'OGA MA POLOKALAME LAGOLAGO E LEAI SE TOTOGI MO SAUĀGA I TOTONU O 'ĀIGA

E mafai e tagata 'olo'o puipuia (aofia ai tamaiti) ona maua a'oa'oga ma polokalame lagolago mo sauāga i totonu o āiga e **leai se totogi** ma **malupuipuia** mai le Fa'amasinoga mo 'Āiga.

O nei polokalame e mafai ona fesoasoani i tagata 'olo'o puipuia ina ia loto tetele, ma fesoasoani ina ia fa'aauau pea ona aga'i i luma le olaga. O le mea e sili ona tāua o nei polokalame e a'oa'oina ai tagata 'olo'o puipuiga i le pe fa'apefea ona latou tausia lo latou saogalemu mai sauāga i totonu o āiga i le lumana'i. E tu'uina atu fo'i e nei polokalame i tagata 'olo'o puipuia fa'amatalaga au'ili'ili e uiga i sauāga i totonu o āiga, le a'afiaga o āiga ma nisi fa'amatalaga i le āoga o poloa'igai tau puipuiga.

Ua fa'atupuina lenei polokalame fa'apitoa mo tamaiti ina ia malamalama i latou i sauāga ma fa'apefea ona fetaia'i ma sauāga ma le a'afiaga o i latou fa'apea le āiga. E ui ina ogaoga matā'upu e o'o i ai lenei polokalame ua fausia ina ia maua se fetufaa'iga ma malie ina ia fa'afiafiaina tamaiti i le polokalame.

E 'ese mai polokalame mo tagata 'olo'o puipuia mai polokalame e tataua ona alu i ai lē ua tu'ua'ia.

'Āfai e fia 'auai tagata 'olo'o puipuia i se polokalame, e tataua ona talanoa i a latou loia po'o le 'aufaigāluaga a le Fa'amasinoga mo 'Āiga. O i latou na e mautinoa ai le maua e tagata 'olo'o puipuia se polokalame lata ane 'olo'o avanoa.

E FA'APEFEA ONA A'AFIA LE TAUSIGA O FANAU MAI LE POLOA'IGA TAU PUIPUIGA?

E puipuia e le poloa'iga tau puipuiga tamaiti i lalo o le 17 tausaga e masani ona nonofo pe o nonofo pea ma lē o talosaga. Ona o aiaiga e taofia ai feso'ota'iga i le poloa'iga tau puipuiga, o lē ua tu'ua'ia e masani ona lē mafai ona iai se feso'ota'iga ma i latou.

O lona uiga o tamaiti e masani ona nonofo ma lē o talosaga, o ia e masani ona tausia i latou i lea aso ma lea aso. O lē ua tu'ua'ia e masani ona leai se feso'ota'iga ma i latou i le umi e āoga ai le poloa'iga tau puipuiga.

E mafai ona feso'ota'i lē ua tu'ua'ia ma lana fanau pe 'āfai:

- e fa'atagaina i lalo o le **poloa'iga mo** mātua po'o se isi lava poloa'iga a le fa'amasinoga, po'o lalo o se maliega tusitusia mo matua i le va o lē 'olo'o puipuia ma lē ua tu'ua'ia.
- ua malie lē na talosaga e nonofo fa'atasi ma lē ua tu'ua'ia

POLOA'IGA MO MĀTUA NA FAIA I LALO O LE TULAFONO TAUSIGA O TAMAITI

E mafai e lē ua talosaga ma lē ua tu'ua'ia ona apalai i le Fa'amasinoga mo 'Āiga mo se poloa'iga mo mātua i lalo o le Tulafono o le Tausiga o Tamaiti 2004. E mafai ona filifili e le poloa'iga mo mātua le tagata e tausia le fanau mai lea aso i lea aso, ma po'o ai e mafai ona feso'ota'i ma i latou.

E tataua ona fa'amalieina le fa'amasino i le saogalemu o tamaiti a'o iai fa'atasi ma lē ua tu'ua'ia auā le fa'atagaina o so'o se vaega o le feso'ota'iga. E ono fai mai le fa'amasino e fa'ato'ā mafai ona iai le feso'ota'iga a lē ua tu'ua'ia ma lana fanau pe a va'ava'aia e se isi tagata matua.

‘Āfai e fa’atagaina e le fa’amasino se feso’ota’iga fa’apena, ona ta’u mai lea i luga o le poloa’iga mo mātua le taimi e mafai ai e lē ua tu’ua’ia ona va’ai i lana fanau.

O le tele o taimi e fai fa’atasi se talosaga mo le poloa’iga mo mātua ma le poloa’iga tau puipuiga, vaganā na faia le poloa’iga tau puipuiga i le fa’amasinoga o solitulafono. O le itu la lena mo lē ua talosaga po’o le fai ‘ese o lana talosaga i le Fa’amasinoga mo ‘Āiga.

Mo nisi fa’amatalaga e uiga i poloa’iga mo mātua va’ai le tama’i tusi **Poloa’iga mo Mātua** (Courts/005).

O Ā POLOA’IGA O MEATOTINO?

O poloa’iga o meatotino e ta’u mai ai po’o ai e nofo i le fale po’o le fale mautotogi ma po’o ai e mafai ona taofia meafale ma isi mea, o se fa’ata’ita’iga o le Televisi po’o le la’au pese. O meafale ‘olo’o i luga o le poloa’iga o meatotino o le a fa’amaui i le poloa’iga. E apalai lē ua talosaga i le Fa’amasinoga mo ‘Āiga mo se poloa’iga o meatotino.

E faia e le fa’amasino le poloa’iga o meatotino pe ‘āfai e mana’omia e le tagata ‘olo’o puipuia, ma pe o talafeagai ma mana’oga o tamaiti.

O poloa’iga o meatotino e masani ona talosaga fa’atasi ma le poloa’iga tau puipuiga ma e mafai ona faia e le fa’amasino e aunoa ma se fa’asilasilaga po’o se iloa e lē ua tu’ua’ia. ‘Āfai ua fai se poloa’iga tau puipuiga i le fa’amasinoga o solitulafono ona fai ‘ese lea o se talosaga mo se poloa’iga o meatotino e lē ‘olo’o puipuia, i le Fa’amasinoga mo ‘Āiga.

O poloa’iga po’o ai e nofo i le fale

O le **poloa’iga mo le nofoia o le fale** e avatu ai le āiā tataui i lē na talosaga e nofo ai i le fale po’o le fale mautotogi ‘olo’o iai i le taimi nei. O lena poloa’iga e taofia ai lē ua tu’ua’ia mai le nofo ai iinā e aunoa ma le fa’atagaga a lē na talosaga.

O le **poloa’iga mo le mautotogi** e ta’u mai ai o lē ua tu’ua’ia e lē o toe avea ma tagata e mau totogi i le fale sa mautotogi ai ma lē ua talosaga. E mafai e lē o talosaga ona nofo ai pea ma o le poloa’iga e taofia lē ua tu’ua’ia ona toe nofo ai i le fale.

‘Āfai ua iai i lē na talosaga se poloa’iga o le nofoia o le fale poo se poloa’iga mo ē mautotogi ua tataui i lē ua tu’ua’ia ona alu ‘ese mai lea fale. ‘Afai e nofo ai pea lē ua tu’ua’ia i le fale, e tu’uina atu e le Fa’amasinoga Fa’aitumalo se tusi saisai ma e mafai ona o mai Leoleo e ‘ave’ese lē ua tu’ua’ia. E mafai fo’i ona molia lē ua tu’ua’ia i lona solia o le fanua. ‘Āfai e fa’amaonia i latou i lena solitulafono e mafai ona ave i le falepuipui mo le o’o atu i le tolu masina.

O poloa’iga mo meafale

‘Āfai e mana’o lē ua talosaga e nofo ai pea i le fale po’o le fale mautotogi ‘olo’o iai fa’atasi ma lē ua tu’ua’ia, latou te mafai ona talosaga i le Fa’amasinoga mo ‘Āiga mo se **poloa’iga e taofi ai meafale** ina ia mafai ona latou taofia meafale fa’apea ogaumu ‘olo’o i totonu o le fale po’o le fale mautotogi.

‘Āfai ua fia alu ‘ese lē na talosaga, e mafai ona talosaga mo **se poloa’iga mo meafale** ina ia mafai ona ave uma po’o se vaega o meafale ma ogaumu pe a alu i lona fale fou.

E tusa lava po’o lē ua tu’ua’ia po’o lē na talosaga e ona meafale.

O LE Ā LE POLOA'IGA A LEOLEO MO LE SAOGALEMU?

O le poloa'iga a leoleo mo le saogalemu (PSO) e faia i tulaga pe 'āfai ua talitonu Leoleo i ni fa'amaoniga ua tupu se sauāga i totonu o le āiga pe o le a tupu.

O le poloa'iga e āoga mo le lima aso a'o le masani lava e tasi po'o le lua aso.

O le fa'amoemoega o le PSO o le puipuia lea o le tagata 'olo'o lamatia (tagata 'olo'o puipuia) mai sauāga, fa'asoesa ma tau fa'amata'u. O le poloa'iga e tumau lona āoga se'i vaganā ua uma le taimi/aso 'olo'o tusia i luga o le poloa'iga.

E lē mana'omia e Leoleo se fa'atagaga a le tagata 'olo'o lamatia e tu'uina atu ai se poloa'iga.

O LE Ā LE A'AFIAGA O LE POLOA'IGA A LEOLEO MO LE SAOGALEMU?

Pe a fai le PSO, ua tatau loa i lē ua tu'ua'ia ona alu 'ese ma le fale a o fa'atino le PSO, tusa lava po'o ia e ona le fale ma/pe masani ona nofo ai iinā.

E lē tatau i lē ua tu'ua'ia ona fa'ao'olima, fa'afefe, tau lu'ilu'i lē o puipuia pe fa'aoso se tasi ina ia ona faia fo'i lena mea.

E lē tatau i lē o tu'ua'ia ona taumulimuli, taofi pe fa'afeso'ota'i le tagata o puipuia i so'o se auala, i so'o se nofoaga, po'o le fale, i le falefaigālua, po'o so'o se mea e asiasi i ai lē ua puipuia.

E tatau i lē ua tu'ua'ia ona ave uma fana fa'apea laisene o fana i Leoleo mo le umi 'olo'o fa'atino ai le PSO.

E puipui fo'i e le PSO so'o se tamaitiiti 'olo'o nonofo ma le tagata 'olo'o lamatia, ma ua taofia ai foi ma so'o se aiaiga o poloa'iga mo mātua po'o maliega sa fa'ataga ai ona mafuta pe tausia e lē ua tu'ua'ia tamaiti.

E ono taofia e Leoleo lē ua tu'ua'ia mo le lua itula se'i tu'uina atu i ai le PSO.

E lē mafai se apili.

O LE Ā LE MEA E TUPU PE A LĒ USITA'IA E SE TASI LE POLOA'IGA A LEOLEO MO LE SAOGALEMU?

'Āfai e lē usita'ia e lē ua tu'ua'ia le PSO, e mafai e Leoleo ona molia lē ua tu'ua'ia ma ave loa i luma o le fa'amasinoga o solitulafono.

E ono mafai e le fa'amasinoga ona avatu se tusi saisai ina ia loka ai lē ua tu'ua'ia pe a mana'omia ma aumai i luma o le fa'amasinoga.

E ono mafai e le fa'amasinoga ona:

- tatala lē ua tu'ua'ia e aunoa ma se isi poloa'iga
- fa'atonu Leoleo e toe faia se isi PSO
- faia se poloa'iga lē tumau tau puipuiga (pe 'āfai e lē tete'e le tagata 'olo'o lamatia)

E lē mana'omia e le fa'amasinoga se talosaga mai a so'o se tagata ina ia faia se poloa'iga lē tumau tau puipuiga.

O isi solitulafono, e pei o le fa'ao'olima po'o le fa'aleagaina o meatotino o le a su'esu'e ma fa'ata'atia ni moliaga pe 'āfai e lava ni fa'amaoniga 'olo'o iai.

E FA'APEFEA ONA MAUA NISI FA'AMATALAGA MA FAUTUAGA

Fa'amatalaga mai le Fa'amasinoga mo 'Āiga

Mo nisi fa'amatalaga e uiga i poloa'iga tau puipuiga ma so'o se gaoioiga a le Fa'amasinoga mo 'Āiga va'ai le 'upega o feso'ota'iga a le Fa'amasinoga mo 'Āiga i le www.justice.govt.nz/family pe fa'afeso'ota'i se Fa'amasinoga mo 'Āiga o latalata ane.

Fa'amatalaga mai Leoleo

'Olo'o i luga o le 'upega o feso'ota'iga a Leoleo fa'amatalaga e uiga i poloa'iga tau puipuiga ma poloa'iga a leoleo mo le saogalemu www.police.govt.nz

Maua o Fautuaga tau le Tulafono mai le Loia

E mafai ona fesoasoani se loia i tagata ina ia malamalama i le uiga o le poloa'iga tau puipuiga ma pe fa'aapefea ona maua se poloa'iga tau puipuiga i le Fa'amasinoga mo 'Āiga.

E mafai ona maua loia pe a va'ai i lalo o "Lawyers" po'o "Barristers & Solicitors" i Itulau Samasama, i le www.familylaw.org.nz. E mafai fo'i ona fautua mai le Fa'amasinoga mo 'Āiga, Sosaiete a Loia o le Itumalo po'o le Nofoga o Matā'upu Tau Tulafono a le Komiiuniti.

Maua se Fesoasoani mo Pili a Loia

So'o se tagata e mana'omia se loia ae lē gafatia le totogi e ono mafai ona maua se fesoasoani mo pili a loia. O le vaega lena e mafai e le malo ona totogi mai se vaega po'o le pili 'atoa a le loia. O nisi taimi e mafai ona e toe totogi maia se vaega po'o le pili atoa.

O fa'amatalaga e uiga i fesoasoani tau tupe mo pili a loia e maua mai i se loia po'o le Legal Services Agency (Vaega o 'Au'aunaga Tau le Tulafono (tagai i itulau lanumoana a le malo i le pito i luma o le tusi telefoni po'o le 'upega o feso'ota'iga www.lsa.govt.nz.

E Lē Taliaina!

Mo nisi fa'amatalaga e uiga i sauāga i totonu o 'āiga, le uiga ma pe fa'aapefea ona maua se fesoasoani asiasi i le: www.areyouok.org.nz pe telefoni le **0800 456 450** e leai se totogi.

Fa'amasinoga/001

Iuni 2010